

[Text]

Mr. Kilgour: The tribal council is set up by the bands, or set up by the department and imposed on the bands. Is that correct?

Ms Venne: Tribal council evolved where the department is offloading—what they call “devolving”—their administrative authority to some other level. They've encouraged tribal council to take over all kinds of programming. So it's part of the devolution process. They're just brown bureaucrats administering Indian Affairs funding on their behalf. The guidelines and criteria under the AFAs are extremely strict.

Mr. Kilgour: I should put this on the record. As you may know, I've been trying to help Fortunato Pacio-Rivera. He was involved with this matter too, was he, this tribal council?

Ms Venne: He was involved with a tribal council, but with a different aspect of the tribal council's activities.

Mr. Kilgour: Is there anything more, or is that it; the thing has just been a gross misfeasance or gross misadministration of public money?

Ms Venne: From the band's point of view, it looked as though the Department of Indian Affairs was trying to force it to go in a direction they didn't want it to. We don't really have any direct evidence to that effect, but that's how they felt on the receiving end.

• 1600

Joseph Bighead is a very small community. Because the resources were funnelled through the tribal council, they really had no avenue to help themselves, other than to appear before the standing committee in February 1991.

Mr. Kilgour: If they had had any sense of decency, wouldn't they have told you they were not sending the money to the tribal council and not to you?

Ms Venne: The tribal council, or...?

Mr. Kilgour: If they had any sense of responsibility, wouldn't they have known that you needed that money, that they were sending your money to the tribal council?

Dr. Devrome: Decency has nothing to do with it.

Mr. Kilgour: Forgive me.

Dr. Devrome: What it has to do with is the authorities upon which the Department of Indian Affairs can spend money and allocate funds. It's a problem with the regulations and the authorities and the way they're set up. The argument back from the department is that they do not have the authority to allocate those kinds of funds to unaffiliated bands, only to tribal councils. That's a regulatory problem, an authority problem. But it discriminates against an unaffiliated band, and that's part of what we want to get at here.

Mr. Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Welcome, Chief Sundown. I'm very pleased to see you in Ottawa again. I hope you had a pleasant trip.

Sharon, it's nice to see you here as well, and your colleagues.

Chief Sundown, when I knew you were here I wanted to say to the committee members that I have a great deal of respect for the work you're doing on behalf of your people at Joseph Bighead, and I'm pleased to see you are continuing your efforts to try to achieve a fair treatment for all your people.

[Translation]

M. Kilgour: Les conseils tribaux sont-ils instaurés par les bandes ou créés par le ministère et imposés aux bandes?

Mme Venne: Les conseils tribaux servent à administrer les programmes qui sont transférés du ministère aux Premières nations. Le ministère encourage les conseils tribaux à s'occuper de toutes sortes de programmes. Cela fait partie du processus de transfert de pouvoirs. Ces conseils sont composés de bureaucrates serviles qui administrent les fonds accordés par le ministère au nom du ministère. Les lignes directrices et critères encadrant les ententes de MOF sont extrêmement stricts.

M. Kilgour: Je tiens à dire pour que cela figure au compte rendu que j'ai tenté d'aider Fortunato Pacio-Rivera. Il s'occupait aussi de cette affaire, non?

Mme Venne: En effet, mais il s'occupait d'un autre aspect des activités du conseil tribal.

M. Kilgour: Aimerez-vous ajouter quelque chose? Il s'agit en fait d'une mauvaise administration flagrante des deniers publics, n'est-ce pas?

Mme Venne: Du point de vue de la bande, il semble que le ministère des Affaires indiennes a tenté de la forcer à prendre une orientation précise. Nous n'en avons pas de preuve directe, mais c'est ainsi que cela nous est apparu.

Joseph-Bighead est une toute petite communauté. Comme les fonds étaient redistribués par le conseil tribal, mis à part comparaître devant le comité permanent en février 1991, ils n'avaient en vérité aucun autre recours.

M. Kilgour: La moindre des décences n'aurait-elle pas voulu que les fonctionnaires vous informent qu'ils envoyaient les fonds au conseil tribal et non pas à vous?

Mme Venne: Le conseil tribal, ou...?

M. Kilgour: La moindre des responsabilités n'aurait-elle pas voulu qu'ils sachent que vous aviez besoin de cet argent, de votre argent qu'ils envoyaient au conseil tribal?

M. Devrome: Ce n'est pas du tout une question de décence.

M. Kilgour: Je m'excuse.

M. Devrome: Il s'agit des pouvoirs qui donnent le droit au ministère des Affaires indiennes d'affecter ces crédits et d'allouer ces fonds. C'est un problème de réglementation et de pouvoirs. Le ministère nous a répondu qu'il n'avait pas le pouvoir d'allouer ce genre de fonds à des bandes non affiliées, mais seulement aux conseils tribaux. C'est un problème administratif. Il reste qu'en l'occurrence les bandes non affiliées sont victimes de discrimination et c'est en partie ce problème que nous voulons résoudre.

M. Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Bienvenue, chef Sundown. Je suis très heureux de vous revoir à Ottawa. J'espère que votre voyage a été agréable.

Sharon, je suis heureux aussi de vous voir ainsi que vos collègues.

Chef Sundown, quand j'ai su que vous alliez venir, mon intention était de dire aux membres du comité le respect que j'ai pour le travail que vous faites au nom du peuple de Joseph-Bighead, et je suis heureux de constater que vous persévérez dans vos efforts pour que tous les membres de votre peuple soient traités avec justice.